



LA 7ème FOIRE INTERNATIONALE DU COMMERCE A TORONTO — Plus de 2,000 futurs exposants ont répondu à l'appel des organisateurs de la 7ème Foire internationale du commerce de Toronto. Outre le Canada, 26 pays seront représentés, dont les Etats-Unis, l'Angleterre et l'Allemagne parmi les plus importants. On notera aussi la présence de nouveaux venus: l'Indonésie et le Liechtenstein. Par

contre il n'y aura pas de représentants de pays situés au-delà du Rideau de fer. M. Peter Thorneycroft, président du "board of trade" du Royaume-Uni, présidera à la cérémonie officielle d'ouverture de cette foire dont notre photo montre une des affiches de propagande, avec la séduisante Barbara Pennington.

(Photo S.N.S.)

Notre balance commerciale avec les E.-U. accuse un déficit en avril

Nos exportations vers les Etats-Unis sont inférieures à nos importations

OTTAWA (P.C.) — Les importations du Canada en provenance des Etats-Unis sont tombées de \$31,900,000 en avril, mais les exportations ont baissé également et le solde créditeur était, comme d'habitude, au profit des Etats-Unis.

Les exportations vers les Etats-Unis, qui sont les plus gros clients du Canada, ont été, en avril, de \$181,800,000, soit une diminution de \$10,500,000 par rapport aux \$192,300,000 du même mois de l'an dernier. Le Bureau de la Statistique estimait que les importations en provenance des Etats-Unis sont tombées de \$297,000,000 à \$265,300,000.

Mais le Canada a encore acheté beaucoup plus des Etats-Unis qu'il ne leur a vendu et notre balance commerciale avec ce pays a accusé pour les transactions effectuées en avril un déficit de \$83,500,000. On peut se consoler en considérant que ce déficit était de \$104,900,000 l'an dernier à la même époque.

Ajouté à celui des mois précédents, le déficit d'avril a fait monter le solde débiteur de notre balance commerciale avec les Etats-Unis à un total de \$237,600,000 pour les quatre premiers mois de 1954. Ce total est encore inférieur à notre déficit pour la même période de 1953, lequel s'élevait à \$293,000,000.

Bien que le Canada continue à avoir une balance favorable dans son commerce avec le Royaume-Uni, son déficit aux Etats-Unis absorbe beaucoup plus que son solde créditeur sur la Grande-Bretagne et son passif net pour

l'ensemble de son commerce extérieur est de \$59,800,000 pour le mois d'avril, contre \$97,000,000 en avril 1953. Le déficit d'ensemble pour les quatre premiers mois de l'année est de \$17,800,000, contre \$171,000,000 pour les quatre premiers mois de 1953.

Les échanges commerciaux avec l'ensemble des pays étrangers ont accusé en avril une diminution presque générale, causée en partie par des chutes de prix et en partie par une réduction du volume des marchandises. Les exportations ont diminué de \$6,600,000 en avril pour s'établir à \$298,200,000, faisant reculer de \$1,218,700,000 l'an dernier à \$1,164,500,000 cette année le total des quatre premiers mois.

Les importations ont de même perdu du terrain. Elles se sont chiffrées à \$358,000,000 en avril, soit un recul de \$33,800,000 et le total des quatre premiers mois de l'année s'est établi à \$1,282,100,000 soit \$107,600,000 de moins que l'an dernier.

Stocks de beurre de crèmerie au Canada

Les stocks de beurre de crèmerie dans neuf villes du Canada le 20 mai dernier s'élevaient à 32,501,000 livres, contre 21,266,000 un an plus tôt. Ils se répartissent ainsi, par ville, en milliers de livres, avec les chiffres de 1953 entre parenthèses: Québec, 3,014 (892); Montréal, 16,106 (8,954); Toronto, 6,098 (5,868); Winnipeg, 5,899 (3,184); Regina, 172 (658); Saskatoon, (161 (151)); Edmonton, 336 (554); Calgary, 203 (210); Vancouver, 514 (795).

Production réduite de lessiveuses

Les manufacturiers canadiens de lessiveuses ménagères ont réduit leur production de 25 p. 100 durant les trois premiers mois de 1954 au regard de la même période l'an dernier, mais les stocks de fin de mars à la fabrique ont augmenté de 25 p. 100, d'après les chiffres du Bureau fédéral de la statistique.

La production du trimestre a baissé de 65,657 à 49,188 unités. Par mois, elle s'est établie ainsi: mars, 19,512 unités (22,323 l'an dernier); février, 16,406 (21,303); janvier, 13,270 (21,531).

Les expéditions du trimestre ont baissé de 61,000 unités l'an dernier à 49,754 cette année, le total de mars baissant de 23,197 à 19,825 unités, celui de février, de 21,220 à 16,607 et celui de janvier, de 16,583 à 13,322. Les stocks à la fabrique s'élevaient à 28,789 à la fin de mars cette année, contre 22,910 à la même date en 1953.

Production accrue de lait en mars

La production estimative de lait au Canada en mars s'est établie à 1,109,786,000 livres, augmentation de 6 p. 100 sur celle (1,043,647,000) du même mois l'an dernier. Cela porte la production cumulative du premier trimestre 1954 à 2,898,520,000 livres, augmentation de 4 p. 100 sur les 2,790,984,000 livres produites en janvier-mars 1953. On prévoit une nouvelle avance de 2 p. 100 en avril.

Les produits des fabriques laitières ont absorbé 465,202,000 de lait en mars, contre 429,258,000 un an plus tôt, tandis que la quantité de lait liquide vendue durant le mois a atteint 450,508,000 livres, contre 428,063,000. Les maisons de fermes ont utilisé 82,900,000 livres de lait, contre 82,587,000, les bestiaux en ont consommé 67,375,000 livres, contre 67,119,000, et

Elu président de la Bourse Canadienne

MONTREAL — M. Ernest H. McAtter a été élu par acclamation président de la Bourse Canadienne pour le prochain exercice, au cours de l'élection annuelle tenue, jeudi. Le nouveau président succède à M. Jacques Forget, qui occupait ce poste depuis deux ans.

M. McAtter est associé de la maison Graham & Company, et appartient depuis 1951 à la Bourse Canadienne. Avant son élection à la présidence, il faisait partie du Bureau de direction, à titre de gouverneur. Il possède une vaste expérience des affaires et a été pendant plus de quinze ans au service de la Banque de la Nouvelle-Ecosse. Il est membre du Montreal Institute of Investment Analysts et du Montreal Bond Traders Association.

Le brigadier James B. Weir, O.B.E., E.D., d'Osward & Drinkwater, a été élu par acclamation vice-président. Il est président de la Bourse de Montreal et a fait



M. E. H. McATEER

partie depuis cinq ans, à différents postes, de l'administration de la Bourse Canadienne.

Le Colonel W.E. Morgan, O.B.E., M.C., conserve son poste de secrétaire-trésorier. Il a été élu par acclamation à ce même poste pour la troisième année consécutive; il est membre de la Bourse Canadienne depuis 1950 et de la Bourse de Montreal depuis 1921.

Les deux nouvelles figures du bureau d'administration sont D.B. Dawson, de Dawson, Hannaford & Co., et H.S. Jones, de Flood & Co.

Les autres membres du Bureau sont: H.S. Garland, S.J. Langill, de Hugh Mackay & Co., I.A. Martin, de Hughes & Co., N.L.C. Mather, de MacDougall & MacDougall, C.E. McKenna, d'O'Brien & Williams, et M.P. Reilly, de Major & Co.

La fabrication du beurre de ferme en a absorbé 41,301,000 livres, contre 36,820,000.

Nouvelle nomination à la Brading



M. MURRAY G. MADDEN

M. C. Allen Snowden, président de la Brading Breweries Limited, annonce la nomination de M. Murray G. Madden au titre de gerant de production de la Brading. M. Madden est un gradué de l'Université Western, d'Ontario, et entra au service de Canadian Breweries en 1934. Il fut nommé chef brassier à la Brading, d'Ottawa, en 1939, et à cette époque il agit comme gerant de production des établissements Brading à Ottawa, Windsor et Hamilton.

Au marché By

Catégorie A-gros, 50 cents la douzaine; catégorie Amoyens, 45 cents la douzaine; catégorie Apouillettes, 40 cents la douzaine.

Viande
Le boeuf se vendait de 24-27 la livre; le veau de 25-28 la livre; le porc de 38-40 la livre; l'agneau de 35-40 la livre; et le mouton de 18-20 la livre.

Volailles apprêtées
Les poulets et les poules se vendent respectivement de 45-50 et de 40-45 la livre.

Fleurs
Les plants de fleurs annuelles se vendent 50 cents la douzaine; les plants de fleurs vivace, 75 cents le plant; les plants de tomates, 50 cents la douzaine.

Légumes
Echalottes: 3 boîtes pour 10; laitue frisée: 10-15 la pommé; rhubarbe: 10 la botte ou trois boîtes pour 25; asperge: 15 la lotte;

pommes de terre (locales) les 75 livres, \$1; pommes de terre (N.B.) les 75 livres, \$1.10; les 50 livres, 69.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez: 3-4061.

BESOIN D'ARGENT pour réaliser un rêve?



Renseignez-vous au sujet du

PROGRAMME de SÉCURITÉ PERSONNELLE de la BANQUE de NOVA SCOTIA avec ASSURANCE-VIE sans frais de votre part

Pour la première fois au Canada — une méthode d'économiser qui assure votre but d'épargne. Pour des renseignements complets, demandez un livret gratuit à la plus proche succursale.



Le gerant BNE de votre voisinage est un homme utile à connaître. Il y a 12 succursales à votre service dans la région de Ottawa et Hull.

Payez Votre Chauffage D'Avance

ACHETEZ VOTRE CHARBON POUR L'HIVER MAINTENANT



PENSEZ AUX AVANTAGES DE NOTRE PLAN BUDGÉTAIRE 'charbon bleu'

1. Pas de gros comptes. Paiements faciles, à votre convenance. Acomptes espacés sur plusieurs mois.
2. Approvisionnement assuré. Votre 'charbon bleu' vous est livré bien à l'avance et tout payé pour l'hiver.
3. Pas de traces. Vous êtes plus à l'aise pour faire face à vos autres dépenses... et votre budget domestique est plus facile à administrer.

Pensez-y: pas de chauffage à payer en hiver! Vous payez votre charbon aussi facilement que le téléphone. C'est le grand avantage du Plan budgétaire 'charbon bleu' qui vous garantit, de plus, la chaleur incomparable du 'charbon bleu', le meilleur anthracite au monde.

Plus vous commencez tôt, moins vous payez chaque mois
Téléphonez-nous tout de suite au sujet de notre

PLAN BUDGÉTAIRE 'charbon bleu'

TELEPHONEZ TOUT DE SUITE
BOUCHER FRERES LTEE

30, rue Saint-Jacques, HULL Tél.: PR. 7-3868

DONAT GRANDMAITRE LTEE

131, Chemin de Montréal, EASTVIEW Tél.: 2-3505

E. A. BOURQUE LTEE

339, rue Saint-André, OTTAWA Tél.: 3-6484

Attention!

Le magasin J.-O. Hubert Ltée,
MANIWAKI

EST MAINTENANT VOTRE DISTRIBUTEUR DU

Gaz en bouteille "Pyrofax"

Nous sommes fiers de vous recommander ce distributeur, parce qu'il apportera, par son service diligent, le confort recherché dans tous vos foyers. Ce vendeur autorisé du Gaz "Pyrofax" est entièrement équipé pour la vente et le service du gaz "Pyrofax". Son seul souci sera de vous rendre la vie plus agréable encore, grâce au Gaz "Pyrofax".

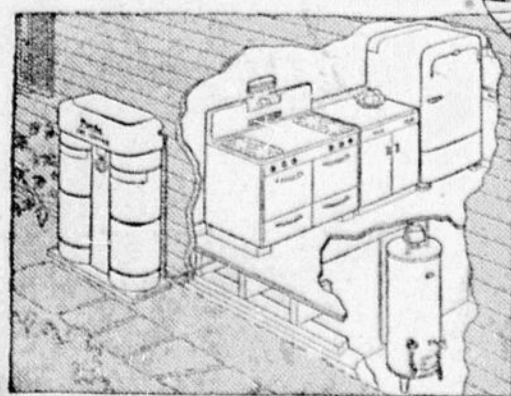
Vous êtes cordialement invités à visiter son magasin, où vous pourrez voir en montre, la ligne complète des poêles frigorifères et réservoirs, fabriqués spécialement pour fonctionner selon les méthodes modernes de cuisson et de réfrigération.



Pyrofax
TRADE MARK

"PYROFAX", le gaz en bouteille au rendement supérieur.
"Pyrofax" Gas Ltd.
4109 Ste-Catherine ouest,
Montréal, P.Q.

Le gaz en bouteille "Pyrofax" est un facteur d'économie au foyer; ses services sont multiples: cuisson, chauffe-eau, réfrigération; le gaz "Pyrofax" est aussi employé sur la ferme, dans les restaurants et les institutions, et dans un grand nombre de plans industriels.



Pour sa fête

Le 20 juin prochain

(Messieurs, demandez un cadeau pratique, étiqueté J. O. Hubert...)



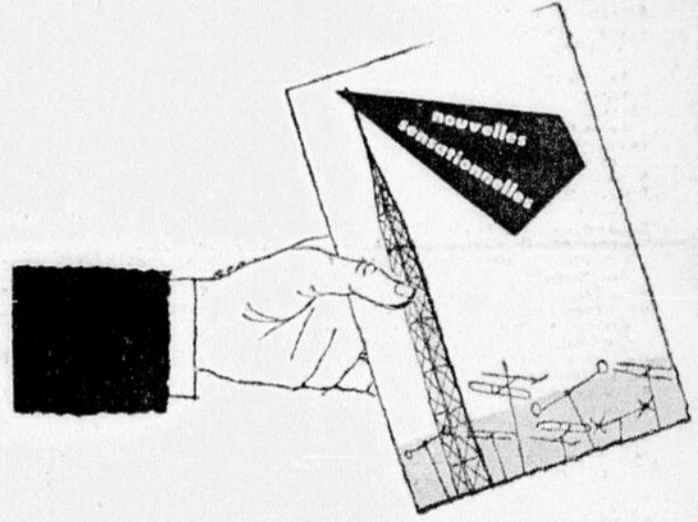
Chemises

Bijoux

Cravates

Pyjamas

Mouchoirs



CHEZ

J.-O. HUBERT

LTEE

MANIWAKI



Vous êtes invités à rencontrer

M. J. J. Cloutier, jeudi le 10 juin prochain, à notre magasin.

Retenez bien: 10 juin

LE TAILLEUR TIP-TOP SERA A VOTRE SERVICE



— vous serez à même de discuter des coupes, couleurs et tissus dernier cri... toutes les tendances nouvelles de la mode...
— vous trouverez réponse à tous vos problèmes de coupe... quels qu'ils soient...
— vous examinerez le vaste choix des nouvelles importations exclusives à Tip Top Tailors, de lainages, flanelles "Royaloon", tissus de laine peignée "Fleet Street", toutes de fabrication anglaise... et à très bas prix.